

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 17 (1937)  
**Heft:** 1

**Register:** Communications de la Chambre de commerce suisse en France

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# COMMUNICATIONS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

## Prochaines réunions.

**Assemblée Générale.** — La 19<sup>e</sup> Assemblée générale des membres de la Chambre de Commerce Suisse en France aura lieu le *lundi 1<sup>er</sup> mars 1937*, à 17 heures, à l'Hôtel du Pavillon, 36 rue de l'Echiquier, Paris (10<sup>e</sup>). Elle sera suivie, à 19 h. 30, par un dîner que *M. Jean-Marie Musy*, Conseiller National et ancien Président de la Confédération Suisse, a bien voulu accepter de présider et à l'issue duquel, M. Musy fera une conférence sur *L'ordre social nouveau*.

## Renouvellement des cartes d'identité.

Il a été indiqué, dans les précédents numéros de notre Revue, ainsi que dans une circulaire à ses membres, datée du 15 janvier, dans quelles conditions la Chambre de Commerce Suisse en France se charge des formalités de renouvellement des cartes d'identité. Pour les cartes arrivées à échéance le 31 décembre 1936, le délai de renouvellement prendra fin le 31 mars prochain. Passé ce délai, les retardataires seront passibles d'une amende de 20 francs par mois, à compter du 1<sup>er</sup> janvier de cette année.

## Paiement des cotisations 1937.

Il est rappelé que les cotisations sont à verser au Secrétariat Général dans le premier trimestre de l'année; une circulaire à ce sujet a également été envoyée récemment aux membres de la Chambre de Commerce Suisse en France. Ce paiement peut être effectué à Paris, en espèces, à la caisse du Secrétariat Général, en un chèque en banque ou par un versement au compte de chèques postaux de la Compagnie, Paris N° 32-44; en Suisse, auprès de la Société de Banque Suisse à Lausanne ou au compte de chèques postaux Lausanne N° II.1072.

## Etat nominatif des membres de la Chambre de Commerce Suisse en France.

Le Comité de Direction, dans sa séance du 2 février 1937, a homologué les décès, démission et admissions suivants :

<b>Décès :</b>	
JAQUET-LOEW (James), Mulhouse.	
<b>Démission :</b>	
Tr. SIMMEN et Cie, S. A., Lausanne.	
<b>Admissions :</b>	
<b>Membres « actifs » :</b>	
BAERTSCHIGER (Edouard), chef comptable, Paris.	
COMTE (François), courtier en marchandises, Paris.	
WÆSPE (Frédéric), Saint-Cloud.	
<b>Membre « associé » :</b>	
CESARI (Etienne), conseil juridique, Paris.	
<b>Etat des membres :</b>	
Effectif au 8 janvier 1937.....	1.126 membres
Décès et démission homologués le	
2 février 1937 .....	2 —
	<hr/>
Admissions homologuées le 2 février	1.124 membres
1937 .....	4 —
	<hr/>
Effectif au 2 février 1937.....	1.128 membres

**COURS OFFICIELS D'ALLEMAND**  
 organisés par le CANTON et la VILLE de St-Gall à  
**l'Institut pour Jeunes Gens**  
 sur le Rosenberg, près SAINT-GALL (Suisse)  
 L'unique école privée suisse avec cours off. d'allemand.  
 Possibilité de suivre, à côté des Cours d'allemand, les  
 leçons dans les Sections générales de l'Ecole (Maturité,  
 diplôme commercial).

**Swinn**

**MET TOUT A NEUF SANS EFFORT**

**EN VENTE PARTOUT**

**ECHANTILLONS : 14, RUE FROMENT, PARIS-XI**

BOITE ROUGE : PEINTURES, MEUBLES  
 BOITE BLANCHE : LAVABOS, EMAIL  
 BOITE BLEUE : PAPIERS PEINTS. PLAFONDS